

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

28 MARS 1969.

Projet de loi contenant le budget du Ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1969.

AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. STRIVAY.

TABLEAUX.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

CHAPITRE III.

ART. 32.35.

(Subsides aux Comités provinciaux pour la détermination de la qualité du lait et de la crème fournis aux laïteries).

Porter le crédit de 20.163.000 francs à 40.163.000 francs.

Augmentation : 20.000.000 de francs.

Justification.

En égard au rôle des Comités en question et à leur situation financière, il s'avère indispensable d'accroître les sommes accordés en vue d'une deuxième analyse par mois, et afin d'assurer le fonctionnement total des dits comités.

**

ART. 41.51.

(Crédits à verser au Fonds agricole).

Ajouter un 7^e libellé comme suit : « Subvention couvrant les frais d'amortissement des investissements passés et nouveaux dans le secteur de la production de lait de qualité : 240.000.000 de francs. »

R. A 7779

Voir :

Documents du Sénat :

5-XI (Session de 1968-1969) : Projet de loi;
299 (Session de 1968-1969) : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1968-1969.

28 MAART 1969.

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Landbouw voor het begrotingsjaar 1969.

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER STRIVAY.

TABELLEN.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK III.

ART. 32.35.

(Toelagen aan de provinciale Comités voor de kwaliteitsbepaling van de melk en de room geleverd aan de zuivelfabrieken).

Het krediet van 20.163.000 frank op 40.163.000 frank te brengen.

Vermeerdering : 20.000.000 frank.

Verantwoording.

Gezien de taak van de betrokken comités en hun financiële toestand lijkt het onontbeerlijk de toelagen te verhogen ten einde een tweede ontleding per maand te kunnen doen en de volledige werking van die comités te verzekeren.

**

ART. 41.51.

(Kredieten te storten in het Landbouwfonds).

Een n^o 7 toe te voegen, luidende : « Toelage voor de dekking van de kosten van aflossing van vroegere en nieuwe investeringen in de sector van de produktie van kwaliteitsmelk : 240.000.000 frank. »

R. A 7779

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XI (Zitting 1968-1969) : Ontwerp van wet;
299 (Zitting 1968-1969) : Verslag.

Justification.

Aucun règlement de la C.E.E. n'interdisant les aides nationales aux investissements, il nous semble normal que le Gouvernement vienne en aide aux producteurs à l'instar des autres pays de la C.E.E., qui ont fait et feront un effort d'investissement, d'autant plus que pareils investissements contribuent à augmenter le revenu national et, par ricochet, les recettes fiscales et qu'ils seront profitables à l'industrie de transformation et bénéfiques aux consommateurs.

A. STRIVAY.

Verantwoording.

Daar geen enkele verordening van de E.E.G. nationale steunmaatregelen ten behoeve van de investeringen verbiedt, lijkt het ons normaal dat de Regering, naar het voorbeeld van de andere E.E.G.-landen, hulp verleent aan de producenten die een investeringsinspanning gedaan hebben en zullen doen, te meer daar dergelijke investeringen het nationaal inkomen en bijgevolg ook de belastingontvangsten verhogen en zowel aan de verwerkingsnijverheid als aan de verbruikers ten goede komen.